

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

PROVINCIAL LIBRARY

ПРОЛІТАРИ ВСІХ КРАЇН, ЄДНАЙТЕСЬ!

The Provincial Library

UKRAINIAN LABOR NEWS

Address: Cor. Fritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

Виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу. — Published three times a week: on Tuesday, Thursday and Saturday.

Address: Cor. Fritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

РІК ІХ.

4. 60 (956).

ЧЕТВЕР, 19. ТРАВНЯ 1927.

WINNIPEG, MAN.

THURSDAY, MAY 19th, 1927.

No. 60 (956).

VOL. IX.

ДЕМОНСТРАЦІЇ В РАДЯНСЬКОМУ СОЮЗІ ПРОТИ НАЇЗДУ НА ДЕЛЕГАЦІЮ

РАДЯНСЬКІ ГАЗЕТИ ПЕРЕПОВНЕНІ РЕЗОЛЮЦІЯМИ ПРОТЕСТУ ВІД РОБІТНИЧИХ ЮНІЙ, ВІЙСЬКОВИХ ЧАСТИН ТА РІЖНИХ ОРГАНІЗАЦІЙ, ЯКІ ПІТНЮЮТЬ ВЕЛИКУ БРИТАНІЮ І ДОМАГАЮТЬСЯ ТОРГОВЕЛЬНОГО БОЙКОТУ. — В МОСКВІ ВІДБУЛАСЯ ВЕЛИКА ДЕМОНСТРАЦІЯ ПЕРЕД БРИТІЙСЬКОЮ МІСЦЕЮ, ПІДЧАС ЯКОЇ ПРИХОДИЛО ДО МАЛИХ СУТИЧОК МІЖ ПОЛІЦІЄЮ А СТУДЕНТАМИ І РОБІТНИКАМИ. — ДЕМОНСТРАЦІЯ БУЛА ТАКОЖ ЗВЕРНЕНА ПРОТИ ПОЛЬСЬКОЇ МІСЦІ.

МОСКВА, 15. травня. — Коли наспіла вістка про наїзд на радянську торговельну делегацію в Лондоні, по цілому Радянському Союзі покотилася хвиля обурення, яке знаходить свій вислів у вуличних демонстраціях, редакційних і надісланих статтях та влучних карикатурах у газетах. Газети переповнені резолюціями протесту від десятків робітничих юній, армійських частин та ріжних організацій, які північною Великою Британією, домагаються торговельного бойкоту й підчеркують, що Радянський Союз мусить бути приготований за

всю ціну поставити опір британській агресії. В Москві відбулася вчора велика демонстрація, яка затягулася пізно в ніч. Приходило до малих сутичок з поліцією, коли маса студентів і робітників пробувала прорватися через поліційні кордони в сусідстві британської місії. Поліція й війська повернули порядком кошт парку демонстрантів, які потерпіли малі ушкодження. Демонстрація була звернена також проти польської місії. Демонстранти, йдучи попри місію, підносили оклики проти шляхетської Польщі, які проти Великої Британії.

“ІЗВЕСТІЯ” ПРО НАЇЗД НА БУДИНОК ТОРГОВЕЛЬНОЇ ДЕЛЕГАЦІЇ.

Орган радянського уряду каже, що рейд наносить удар міжнародній економічній конференції в Женеві.

МОСКВА, 15. травня. — Наїзд на радянський будинок у Лондоні вважають тут багато більшої ваги, ніж напад війська Чан Цю-Ліна на будинок радянської амбасаді в Пекіні кілька тижнів тому назад. Коли порівняти британський уряд з Чан Цю-Ліном, то останній рейд є багато серйознішою аферою. Пішучи про рейд, орган радянського уряду “Ізвестія” каже, що це означає початок зривання зносин, про що згадував Чемберлейн в останній ноті до Радянського Союзу. Метою рейду, каже газета, є нанести удар у найбільш життєвий нерв англо-радянських зносин, і це є частинною політикою британського уряду, який, щоб ухвалити протинійний законопроект, мусить відвернути увагу публіки. “Ізвестія” кажуть, що рейд

наносить удар міжнародній економічній конференції в Женеві, на яку, на домагання держав, запрошено Радянський Союз, бо без його участі прирнення економічного життя Європи є неможливе. “Бритійська політика спринчення розриву”, продовжує газета, “є повна небезпеки й тяжких комплікацій. Левди чи це вдовольнить британські торговельні й фінансові круги, які свідомі того, що втраять багато більше, ніж Радянський Союз, який багаті конкуренти Великої Британії готові завдати обслужити. “Знищення англо-радянських звязків буде мати руйнівний вплив на економічне положення в Європі, однак відповідальність спадає цілком на британський уряд, який розпочав підроблювання (“лист Зіновєва”) і кінчить погромом”.

ХІНЧУК ЗАПЕРЕЧУЄ, ЩО ДЕЛЕГАЦІЯ МАЛА “ДОКУМЕНТ УРЯДУ”.

ЖЕНЕВА, 16. травня. — М. Хінчук, голова радянської торговельної делегації в Лондоні, на будинок котрої лондонська поліція зробила рейд, заперечив сьогодні вістку, що делегація мала документ, який належить до британського міністерства закордонних справ. Хінчук, який є тут на міжнародній економічній конференції, заявив закордонним кореспондентам, що він не знає причини наїзду, який він називає “явним і безлічним порушенням торговельного договору з 1921 року між Радянським Союзом а Вел. Британією”. Голова радянської делегації сказав далі, що англійські заперки консерватисти ведуть за

бу кампанію за зривання зносин між Великою Британією а Радянським Союзом — кампанію, яка вже багато пошкодила роботі делегації. ЛОНДОН, 16. травня. — Секретар радянської торговельної делегації видав вчора заяву, в якій заперечує, що знає щонебудь про такий державний документ, за яким нібито шукає поліція. Він заявляє, що ніякого такого документу не було в радянському будинку. Секретар подає точний опис, як поліція переводила рейд, як збурила кімнату М. Хінчука, голови делегації, його шафи, шифри й папери всупереч всім протестам і дипломатичній нестикальності.

ПОЛІЦІЯ НЕ ЗНАЙШЛА ДОКУМЕНТУ, ЗА ЯКИМ НІБИТО ШУКАЛА.

Робітничі послы заатакували міністра Джойнсон-Гікса, який уникав прямої відповіді на поставлені запити; Болдвін і Чемберлейн дали згоду на рейд.

ЛОНДОН, 16. травня. — Поліція забрала з радянського будинку в шестій годині сьогодні вечером, мавши в своїх руках будинок через чотири дні й чотири ночі. Радянська торговельна агенція Аркос відмовить завтра свої нормальні функції. (Як може агенція відновити свої нормальні функції, коли їй забрано всі друки й документи, а навіть порозбивано огнетревали каси?)

Хоч поліція забрала велику масу документів, вона не знайшла важного державного документу, який нібито мав бути причиною зривання рейду. М. Соркін, заступник голови Аркоса, в новому протесті до міністра внутрішніх справ Джойнсон-Гікса домагається повідомити його, яка була причина рейду, що забрано з будинку та які скарги можна зробити проти Аркоса на підставі захоплених документів. Поступок міністра внутрішніх справ, який казав порозбивати огнетревали каси в радянському будинку й забрати документи, викликав у парламенті терпку дискусію.

ПОМИМО ПРОТЕСТУ ПОЛІЦІЯ ПОРОЗБИВАЛА ОГNETРЕВАЛИ КАСИ.

ЛОНДОН, 14. травня. — Помимо рішучих протестів радянських урядовців, британська поліція, що зробила рейд на радянську торговельну делегацію, силою порозбивала всі огнетревали каси й двері до кімнат, де ці каси стояли. Це було зроблене слюсарями, які при допомозі електрики вертели стаєли двері та цементовані стіни кімнат. Поліція зажадала ключів від огнетревалас кас, однак радянський урядовець запротестував і не хотів їх дати. Тоді слюсарі взялися за роботу. Кажуть, що поліція шукає за документами, які від якогось часу діваються з британського міністерства війни. В протесті до британського уряду радянський представник Розенгольц каже, що поліція порушила найелементарніші гарантії й вимоги звичайної приличності.

ОБЛАВА НА ПОЛЬСЬКИХ ЕНДЕКІВ.

ВАРШАВА, 15. травня. — Поліція зробила вчора вечером наїзд на головну квартиру націонал-демократичної організації, знайої під назвою національна гвардія. Кажуть, що поліція викрила лабораторію для вироблення газових бомб і захопила багато ручних гранатів та револьверів. Забрано також кореспонденцію й документи, включаючи листи гене-

рал Юзефа Галера, бувшого головного команданта польської армії. Сімох членів організації арештовано на місці, а після ревізій у певних домах арештовано ще десятьох членів. Організація, багато членів котрої були перше в армії, явнює виступає проти генерала Пилсудського, який контролює польський уряд.

НА ЗАЛІЗНИЦІ ЗГИНУЛО 3 РОБІТНИКІВ.

ПОРТ АРТУР, Онт., 15. травня. — Двадцять миль на схід від Нипігону виколілася сьогодні рано на скруті сіпарський пасажирський потяг, внаслідок чого згинули машиніст, паляч і почтовий робітник. Двадцять п'ять осіб були ранені, з них чотири серйозно.

СТУДЕНТИ В ОБОРОНІ САККА І ВАНЗЕТІ.

НЬЮ ЙОРК, 11. травня. — На вічу трох студентських організацій, Клубу Соціальних Проблем, Студентської Ради Нью Йорку й Комітету Сакка й Ванзеті, рішено вислати домагання до губернатора стеіту Масеусетс, Фулера, щоб він назначив комісію для переглянення справи Сакка й Ванзеті. Більше як 900 студентів, зібраних на мітінгу, прийняли резолюцію одноголосно.

В ІНДІ ВТОПИЛОСЯ П'ЯТЬ-ДЕСЯТЬ ОСІБ.

МАДРАС, Індія, 13. травня. — Коло Гуталі затонув сьогодні малий корабель, при чому втопилося 50 осіб. Корабель був захоплений сильним вітром і пішов на дно.

НЕ КАЖУТЬ ІХАТИ ЧЕРЕЗ СИБІРСЬКУ ДОРОГУ.

ПЕКІН, 16. травня. — Бритійська легация в Пекіні одержала від свого уряду інструкції, щоб британські горожани, які виїждять до Англії, не їхали через сибірську (радянську) залізницю.

Очевидно ці інструкції були видані з огляду на велике обурення в Радянському Союзі через наїзд англійської поліції на будинок радянської торговельної делегації в Лондоні.

В БОЮ УБИТО 6 ЛІБЕРАЛІВ І 2 АМЕРИКАНЦІВ.

МАНАГВА, Нікарагва, 16. травня. — Оповіщено сьогодні, що в сутичці з відділом ліберального війська в Ля Паз Центро, коло Леону, убито американського морського капітана й одного моряка. В тому самому бою убито 6 ліберальних жовнів і ранено кілька американців.

НІМЦІ ВИМАГАЮТЬ ВІДТЯГНЕННЯ ВІЙСЬКА.

ПАРИЖ, 9. травня. — Німецький представник у Парижі вручив міністрові закордонних справ Бріанові ноту, в якій Німеччина каже, що виповнила всі свої зобовязання відносно знищення твердинь, та домагається забрання французьких військ з Надренцини.

В ЮГОСЛАВІ БУЛО ВСІХ 37 ЗЕМЛЕТРУСІВ.

БІЛГОРОД, 16. травня. — За останні 48 годин в Югославі було 37 землетрусів. Повідомляють, що згинуло кілька осіб і матеріальна шкода від землетрусів є значна. Денеші з провінції кажуть, що згинуло 8 осіб. У Білгороді матеріальна шкода є невелика.

ГЕНЕРАЛ ФЕН Ю-СЯН ЗАНЯВ СТОЛИЦЮ ПРОВІНЦІЇ ГОНАН.

Заняття Гонанфу є великою побідою для революційного уряду в Ганкові, по стороні котрого воює Фен Ю-Сян.

ШАНГАЙ, 16. травня. — Бездротна депеша з Нанкіну каже, що в неділю рано полудневе китайське військо заняло місто Пуков, яке лежить на північному березі ріки Янцзи, напроти Нанкіну. Місто було заняте без бою. Північне військо забралося з міста й повернуло залізницею Тієнсінь-Пуков до Чучова. Полудневе військо, що заняло Пуков, є підчинене ген. Чан Кай-Ші. Попередня бездротна депеша з Ганкова повідомляла, що генерал Фен Ю-Сян, який воює по стороні революційного уряду в Ганкові, заняв місто Гонанфу, яке є столицею про-

вінції Гонан. Заняття Гонанфу генералом Фен Ю-Сяном є великою побідою для ганковського уряду. Реакційний генерал Ву Пей-Фу, один з головних північних милитаристів, мав свою головну базу коло Гонанфу. Вісімдесят процент робітничих пікетів у Ганкові є узброєні в рущинці для військової служби на гананському фронті. Ганковський уряд видав розпорядок, яким забороняє сяжати з Ганкова повідомляла, що генерал Фен Ю-Сян, який воює по стороні революційного уряду в Ганкові, заняв місто Гонанфу, яке є столицею про-

ЄВГЕН ЧЕН ДАЄ ПЕРЕСТОРОГУ ДЛЯ УРЯДУ ВЕЛИКОЇ БРИТАНІЇ.

Ганковський міністер закордонних справ каже, що Англія тяжко потерпить, як буде фліртувати з Нанкіном.

ШАНГАЙ, 16. травня. — Евген Чен, міністер закордонних справ у ганковському уряді, мав розмову з кореспондентом Райтера в Ганкові, в якій остеріг Велику Британію, що вона тяжко потерпить, якщо буде залишатися до уряду в Нанкіні, який формує ген. Чан Кай-Ші. Чен говорив про заяву Чемберлейна, британського міністра закордонних справ, зложену 9. травня в британському парламенті, в якій він представив розкол у рядах китайських націоналістів. Чен сказав:

“Заки проминує три місяці, ми пробемо собі дорогу до Пекіну, де в імені націоналістичного Китаю й Кумінтану я буду говорити мовою, якої Чемберлейн не зможе зигнорувати. “Того згадка про мій уряд була смішною і глибоко трагічною в своїй ігноранції (неуцтві)”. Чен дав остерогу британському міністрові закордонних справ у таких словах: “Англія потерпить велику втрату, якщо буде фліртувати з Чан Кай-Ші, який не перетримається через літо”.

ВЕЛ. БРИТАНІЯ ВІДКЛИКАЛА СВОГО ПРЕДСТАВНИКА З ГАНКОВА.

ПЕКІН, 17. травня. — Безіл Нютон, представник британського міністра до Китаю в Ганкові, зїстав відкликаний. Це толкують тут в той спосіб, що британський уряд є невдоволений з націоналістичного уряду в Ганкові під проводом Евгена Чена.

ЛОНДОН, 17. травня. — У британських офіційних кругах кажуть, що відкликання Безила Ньютона, британського представника в Ганкові, є остаточно і що він не буде висланий назад до Ганкова. Нютон виїждить до Шангаю конференувати з британським міністром сер Майлсом Лемпсом про загальне положення. В урядових кругах кажуть, що в теперішню пору нема нічого вислати ніякого британського представника до Нанкіну, оскільки правого націоналістичного уряду.

ГЕНЕРАЛ ЧАН КАЙ-ШІ ЗБАНКРОТУВАВ ПОЛІТИЧНО Й ФІНАНСОВО.

ШАНГАЙ, 12. травня. — Націоналістична пресова агенція повідомляє, що генерал Чан Кай-Ші і досі не вствп зорганувати свого уряду та що він цілком збанкрутував політично й фінансово. Купці відмовляються приймати видані ним паперові гроші, а жовніри його бунтуються, бо їм не виплачують платні.

МАСКОВА, 12. травня. — Кореспондент “Правди” повідомляє з Шангаю, що генерал Чан Кай-Ші не має ніякої значної піддержки з боку членів Кумінтану. Помимо старань правих на-

ціоналістів замаскувати свій контрреволюційний переворот революційними фразами, маси не йдуть за ними. Нанкінська група, що лідерує Чан Кай-Ші, є тепер “генералами без армії”.

Чан Кай-Ші та його прибічники починають розуміти своє глупе положення і пробувають залишатися до робітників. Вони хочуть дістати попертя від котрогось визначного члена Кумінтану і з тою метою зверталися до вдови Суи Ят-Сена та його сина, але ніхто з провідників Кумінтану не хоче мати з ними нічого спільного.

"UKRAINIAN LABOR NEWS"
 Printed and published tri-weekly by the Workers and Farmers Publishing Association, Limited, a joint stock company, incorporated under the laws of Manitoba, at its head office and place of business, at the corner of Pritchard Avenue and McGregor Street in the City of Winnipeg, Manitoba.
 Subscription per year \$4.00
 Telephone: 51 465

"УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТИ"
 газета для робочого люду — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.
 Видає Робітничо-Фермерське Видавниче Товариство, інкорпороване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Укр. Роб. Домі, на р-ні вулиць Пritchard і McGregor, у Вінніпегу, Ман.
 Передплата на рік \$4.00

Адреса:
UKRAINIAN LABOR NEWS
 Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

ЩЕ ОДНА АНТАНТА.

В Лондоні виконано наїзд на будинок радянської торговельної делегації, перешукано особи, шафи, сейфи.
 В парламенті, в Лондоні, переведено ухвалу, що дебати над протиніонійним законопроектом мають закінчитися в комісії і в самому парламенті протягом 16 днів.
 До Лондону прибули президент французької республіки Думерг і міністер закордонних справ Бріан.
 Телеграма з Лондону доносить про зміну закордонної політики британського уряду.
 Читаючи ці донесення, бачиш, що останніми тижнями й днями Лондон став осередком пильної уваги дипломатії цілого світа.

НІМЕЦЬКА ПРЕСА БОТЬСЯ АНГЛЮ-ФРАНЦУЗЬКОГО ПОРОЗУМІННЯ.

Ще в другій половині місяця квітня німецька преса писала з тривогою про те, що Англія й Франція розчарувалися в Лідзі Націй й намірюють створити між собою нову антанту. Газета "Берлінер Цайтунг ам Мітаг" повідомляла, що між Лондоном і Парижем відбуваються інтензивні дипломатичні переговори. Ці переговори провадились спільно, щоб можна було їх закінчити й ствердити підчас візиту до Лондону в середині травня президента Франції Думерга.

Найголовнішими точками договору, по словам цієї німецької газети, мали бути: забезпечення політики в Східній Азії (Китай); припинення бунтівничої політики Муссоліні на Балканах; відношення до Радянського Союзу.
 Націоналістична німецька газета "Дер Таг" писала, що це порозуміння між Англією й Францією "буде разом політикою агресивності проти Радянського Союзу, а це разом поставить Німеччину, звязану з Радянським Союзом рапальським і берлінським договорами, в протиріччя з Англією, Францією й Злученими Державами. Бо "Дер Так" є той думки, що й Злучені Держави прилучаються до цієї нової антанти. В цей спосіб злучаться три найбільші капіталістичні держави в одній антанті й будуть диктувати свою політику цілому світові.

Обговорюючи цю нову комбінацію великих капіталістичних держав, європейська капіталістична преса, головню преса тих держав, що лишаються на боці, почала висловлюватися з тривогою про самі перспективи створення такої антанти. Преса ставила питання: проти кого політика цієї нової антанти буде спрямована в першу чергу? Проти Радянського Союзу й організованого робітництва цілого світа, чи проти менших капіталістичних держав, чи проти одних і других одночасно?

ЯКИМИ СТЕЖКАМИ ПІДУТЬ УРЯДИ АНГЛІЇ І ФРАНЦІЇ ДО СПІЛЬНОГО ПОРОЗУМІННЯ.

Коли на ці питання німецька преса не могла відповісти місяць тому назад, то зате бачимо недвозначну відповідь на них зараз. Перш всего у Франції, з офіційним виступом проти комуністів міністра внутрішніх справ, Сарро, почалась велика нагінка на робітничі революційні організації. Коли ж робітничі преса підняла з приводу цього кампанію, то у відповідь на це виступив сам прем'єр Пуанкаре й проголосив явну "горожанську війну" комуністам й радикальним робітничим організаціям взагалі.

"Іманіте" з приводу цього пише: "Кампанія проти нас, що провадилась через пресу, шпигів, провокаторів, труси й арешти — тепер стала офіційною урядовою кампанією".

Одночасно в Англії розпочалась шалена кампанія проти трейд-юній. Консервативний уряд рішив спасти трейд-юній від "червоної небезпеки", обезброїти їх, вирвати у них давно виборене право страйкувати, тобто головну оборончу зброю робітництва перед наступом капіталістів.

З цього бачимо, що майбутня антанта здадалегі йшла на згоду між собою одними й тими самими стежками. Консервативний уряд Англії пішов ще далі в тому напрямі. Щоб засвідчити свою ненависть до всего, що робітниче, він перевів наїзд на радянську торговельну делегацію в Лондоні на передодні прибуття до Лондону Думерга й Бріана. Коли ці величезні гості, представники французького імперіалізму, в'їжджали в Лондон, то будинок радянської делегації був ще під владою детективів із Скотленд ґарду. Бріянові прилетілось, певно, перевести таку операцію дома вже після повернення з Лондону до Парижа.

ЗМІНА ТРАДИЦІЙНОЇ ПОЛІТИКИ ВЕЛИКОЇ БРИТАНІЇ.

Коли місяць тому назад про зміну англійської закордонної політики писали лише німецькі газети, то нині про це вже доносять телеграми впрям з Лондону. У звіті уряду на минулорічній імперіальній конференції в Лондоні говорилось, що ще від часу Олівера Кромвеля політика Великої Британії була така: "Кожна домінуюча держава в Європі автоматично й неминує стає ворогом Великої Британії". Така політика привела до світової війни й знищення Німеччини, як домінуючої держави в Європі, а тимсамим ворога Великої Британії.

Нині Франція є найсильнішою державою в Європі й тим звертає на себе найбільшу увагу Великої Британії. Значить, після традиції англійської політики — Франція є нині найнебезпечнішим ворогом Великої Британії.
 "Федот да не тот". На Сході Європи народилась сильна держава з новими законами, з новим державним і соціальним укладом, держава, що перевернула шкереберть деякі історичні традиції політики капіталістичних держав. Цєю державою є Радянський Союз. І хоч капіталістичним дипломатам ніяк не повернеться язик назвати радянську робітничо-селянську державу "most powerful of the European nations", то все-ж таки через неї приходиться їм ламати свої традиції, змінювати свою стару політику й замість сваритися, — миритися між собою. Тому замість сваритися (після традиції), Англія мириться з Францією, а відтак обом їм разом може впасти затягнути ще

й Злучені Держави до своєї антанти. Тоді то над цілим світом запанує єдина й нероздільна капіталістична трійця.

ПРОТИ РАДЯНСЬКОГО СОЮЗУ І ПРОТИ ПРАЦЮЮЧИХ ЦІЛОГО СВІТА ЛУЧАТЬСЯ АНГЛІЙСЬКІ І ФРАНЦУЗЬКІ КАПІТАЛІСТИ.

Чи можливе мирне співробітництво такої капіталістичної антанти? Коли йде мова про Радянський Союз, про організоване робітництво цілого світа, про визвольну боротьбу колоніальних народів, то таке співробітництво капіталу цілком можливе й неминує. Але поза цим існує ще широкий капіталістичний світ, колонії, півколонії, мандатні та інші напівсамостійні держави, де інтереси капіталу цих держав досить таки суперничують між собою. Друге — Злучені Держави кажуть, хоч ти союзник, то проте плати довгі й то з процентами. Це перше за всякі антанти й немає нічого спільного з політичними традиціями. Потім — є ще на світі Муссоліні, який соловидним альбанським калачем не задовольниться. Німеччина теж має дещо до розмови... Не даремно-ж Штрессмана запрошувано на каву до Льюкарно. Чемберлейн, кажуть, вмовив вже Бріана, що між ним а Муссоліні приятельські відносини даліше Льюкарна не зайшли, а що до Німеччини, то Британія підтримає домагаючи Франції про знесення німецьких твердинь, але так підтримає, що одночасно не розсердиться й Німеччини.

Одак Муссоліні, Німеччина, Балкани, навіть Китай — все це справи, які придуть на порядок дня коли не тепер, то згодом. І коли навіть нова антанта між Англією й Францією стане доконаним фактом, то вона для всіх більших і менших Муссолінів, Пилсудських, Бенешів мусить затримати Лїгу Націй. Головне-ж вістря цієї нової антанти буде спрямоване проти Радянського Союзу й організованого робітництва цілого світа та визвольної боротьби колоніальних народів в першу чергу.

ЛИСТ РЕВОЛЮЦІОНЕРА-СИНА ДО ЗРАДНИКА-БАТЬКА.

Син китайського генерала Чан Кай-Ші, який зрадив кантонську армію й запровадив капіталістам, написав батькові листа. Син Чан Кай-Ші є студентом китайського університету ім. д-ра Сун Ят-Сена в Москві й членом комсомолу. Він пише своєму бувшому батькові:

"Недавно я написав твбї листа. Не знаю, чи ти його отримав. З того часу відбулось багато подій, що підтверджували мій погляд на все те, що я з тобою говорив. Пригадую твою фразу. Ти сказав: "Я готовий вмерти за революцію". Нині для мене ясно, що інтереси революції для тебе є ніщо. Тепер я говорю про себе: Я готовий вмерти за революцію, я зриваю всі родинні звязки з тобою, як з моїм батьком.



Лист контр-революційного китайського генерала з великим мечем в руці, який відрубе робітничим урядом голови просто на вулиці.

Я пригадую тобі твою брехливу фразу про те, що мене й тебе звязують не тільки родинні звязки, але й наші спільні революційні стремління. Я хочу й на далі лишитися вірним революції, а ти відступив від революції. Ти може не схочеш читати цього листа, але я мушу його тобі написати, бо він буде останнім.

Я хочу сказати тобі, щоб ти не помилявся відносно настрою працюючих мас Китаю. Ти помиляєшся, коли думаєш, що вони на тебе дивляться з такою надією, як дивилися в ті дні, коли ти був на чолі північного наступу. Тоді китайський пролетаріат і селяне уповали на те, що ти поведеш їх до побіди, що проженеш з Китаю імперіалістів. Зараз — я думаю глибоко переконаний — працюючі маси змінили своє відношення до тебе, вони дивляться на тебе, як на завзятого контрреволюціонера. Нині ти не надія китайського народу, але ворог його.

На побідному шляху революційної армії від Кантону до Шангаю ти цілий час хилився вправо і нарешті докотився до табору контрреволюціонерів, ти став таким самим мілітаристом, як Чан Цо-Лін.

Донесення, що ти розстрілюєш робітників Шангаю наповне мое серце сумом. Але не тому, що я трачу батька. Я сумую тому, що на вулицях Шан-

гаю пролилася кров пролетарів, які відбили цей Шангай від імперіалістів, які допомогли тобі увійти в него. Ти пролив кров робітників, що славили своєю революційністю. Ти спрямував свою зброю проти Шангаю. Ти хотів бачити цей Шангай білим і ти його побачив.

Чи посмієш ти тепер сказати, як говорив колись: "Я-служу тільки революції, я йду після заповітів Сун Ят-Сена?" Чи зможеш ти сказати це тепер, коли міжнародна й китайська буржуазія приплікує зрадничові революції Чан Кай-Ші? Чи не за це ти дїстаєш гроші від буржуазії, що йдеш після заповітів Сун Ят-Сена, ворога буржуазії? Чи ти зможеш це повторити тепер, коли працюючі маси, які шанують пам'ять Сун Ят-Сена, кричать до тебе: "Геть Чан Кай-Ші!"

Генерале Чан Кай-Ші, ти можеш знати, що ми, комуністи, постаремося зібрати всі сили проти тебе. Ми зуміємо тебе знищити. Наше гасло нині — "Геть Чан Кай-Ші!"

Разом з працюючими масами Китаю ми дивимося на тебе, як на Чан Цо-Ліна, контрреволюціонера, мілітариста, скільки-б ти не говорив гарні слів про свою вірність Сун Ят-Сену. Після 13 квітня ти, зрадивши інтереси працюючих Китаю, перейшов в табор контрреволюціонерів.
 У всіх своїх минулих письмах я старався переконати тебе в милостині твоїх поглядів, я хотів повернути тебе на шлях революції. Я в цьому листі не думаю вже переконувати тебе. У мене нема надії, що ти зможеш повернути зі свого контрреволюційного шляху.

Колись ти казав, що ти ставиш своїм завданням боронити інтереси робітників і селян Китаю, що ти уважаєш своїм обовязком оборонити пролетаріат цілого світа. Тепер ти цього не кажеш. І я думаю, що причиною цьому ти 15 мільонів



Свята ворогами революції голова радянського китайського робітника прив'язана на вулиці до стовпика з написом: "Так буде кожному революціонеру".

доларів, які ти дістаєш.

Цей лист — останній. А все-ж я хочу, щоб ти мені відповів на кілька запитань. Ось вони:

Чи уважаєш ти, що розстрілюючи робітників, ти поступаєш після заповітів Сун Ят-Сена? Чи думаєш ти, що розстріляти, арешти комуністів, в яких Сун Ят-Сен бачив своїх приятелів, є поступок гідний заповітів Сун Ят-Сена?

Мої товариші питають мене, як я тепер відношуся до тебе. Я відповідаю: Коли-б він був революціонером, він був би моїм товаришем; перейшовши в табор контрреволюціонерів, він став моїм найбільшим ворогом. Наші інтереси розійшлися. Наші шляхи розходяться. Між нами, як між сином і батьком, все скінчено. І якщо ми обидва стрінемося, то стрінемося лише як вороги.

СПАСАВ ДУШІ Й ДОЛАРИ.

В Нью-Йорку детективи арештували буйшого греко-католицького попа Підгорецького за розтрату 36,000 доларів.

Американські газети доносять, що 12 травня в Нью-Йорку детективи арештували буйшого пароха української греко-католицької церкви при Сремській вулиці в Нью-Йорку, Миколу Підгорецького. Арештували вони його зовсім не за побожне діло, але за розтрату 36 тисяч доларів церковних грошей.

"Побожний" отець був колись "великим диктатором" церковного й громадського життя серед греко-католицьких парафій в Злучених Державах. Його називали часто стрічалося на шпальтах української патріотичної преси як "великого народного діяча". Потім його називали зникло з оводу, як бачимо, не без важких причин. "Свобода" доносить, що він два роки тому назидав лише шнобурську парафію, а "У.Ш.В." кажуть, що він хотів зайнятися автомобільним ремеслом в місті Равей, Н. Дж.

Хотів та не успів, бо детективи за ним вже полювали й нарешті таки спіймали й посадили "душпастира" за залізні ґрати.

Нема нічого в тому надзвичайного. Був чоловік попом,

спасав душі іншим, а самого кортіла біда пожити. Коли то там ще буде той рай, а зараз доларики пахнуть, за них можна й на землі влаштувати рай. Але тут не в тому річ, чи егомось грішів, чи робив богоугодне діло; а в тому, що всі оті греко-католицькі газети виснають з пальця ріжні дурниці на "безбожних більшовиків", оповідають видумані історії, не подаючи ні найменшого факту, ні назвиска, бо зають, що не докажуть. Плетуть, наприклад, "Кан. Українець" теревені, що десть там, хтось там украв у когось чи 100 чи 300 доларів. Хто і в кого — не сказано, але треба звязати це з більшовиками.

Замість плести такі виснази з пальця дурниці, краще "Кан. Українець" подав би до відома своїм читачам, що буйший отець Підгорецький "свисну" у своїх парафії 36 тисяч доларів, а тепер детективи його за це арештували. Або подав би до відома своїм читачам, як там поводить в тюрмі "опікунові імігрантів" докторів Мигайчуків. Це не пустомелство, а такі намацальні факти, про які пишуть англійські газети, про які говорять недопилені ґрати.

ФРАНЦУЗ ПРО УКРАЇНІЗАЦІЮ.

У французькому двотижневнику "Ревю де Франсе" з 1 квітня вміщено статтю про політичні підвалини Радянського Союзу.

Автор розвідки, Жак Ліон, відбув 1926 року мандрівку по більших містах С.Р.С., побував, між іншим, в Ленінграді, Москві, Харкові, Києві, Баку, Казані, Ростові й подає оці свої висновки й зауваження про внутрішню силу й відпорність Радянського Союзу.

Головним аргументом тривкості й сили Союзу вважає Ліон доконану в Союзі розвязку національних питань. Він наводить спис свободних національних республік, представляє їх права і дає оцінку їх сил; наприклад, про У.С.Р.Р. він каже, що "споміж усіх республік одна-єдина Україна зрівноважує свій бюджет без союзних підмог"; він хвалить "дуже зручне зорганізоване співробітництво між урядомі союзними й національними"; та впевне, що справедлива розвязка національних питань в Союзі "служить заграничній пропаганді, особливо на західній границі". На скріплення цього останнього здогаду Ліон

наводить ось що:
 "Україні, Білорусі й Молдавії відповідають по другім боці кордону національні меншости, з яких найважливіші є українські меншости в Польщі, Чехословаччині й Румунії. Оце один із головних мотивів, ізза яких українці зацікавлені в незломному волею уряду. Сам голова виконавчого комітету уряду в Харкові, робітник, сказав мені, що робітничі класа, чи хочеш чи не хочеш, а мусить прилучитися щоденного офіційною уживання української мови. На Україні Ради переводять українцізацію з енергією Петра Великого(!)."

"Хто, подібно нам, побував на Україні, в Харкові й Києві, той ясно бачив, що українцізація, як і охорона національних меншостей, — факти реальні. Натомість риси сепаратизму й розкладу Союзу видаються серед сьогоднішніх відносин химерними..."

"Централізаційна політика Польщі, Чехії й Румунії супроти українських меншостей причинюється до скріплення звязків України з рештою Союзу".

ЯК КНЯЗЬ ПАВЛО ПОПАВ ДО "ІВАНОВОЇ ХАТИ".

Князь Павло Долгоруков, якому докучило сидіти на паризькому смітнику, уявив собі, що у него таки справді довгі руки та поівах в Радянський Союз. Підробив собі паспорт на імя Івана Василевича Сидорова, учителя з Полтави (князь тепер взагалі спеціаліст по підроблюванню документів) і перейшов тайком кордон.

В Радянському Союзі він відвідував своїх давніх знайомих, змовлявся з ними, як би то повалити радянську владу. Давні знайомі відмахувалися,

відплювувалися від князя та від його планів.

Тоді князь подорожував по Радянському Союзі, по містах і по селах, приглядався з якого боку легше можна повалити радянську владу.

Все його цікавило: настрої селянства, релігійні справи, стан і настрої робітництва.

Розглядаючи це все, він писав своїм однодумцям за кордон, до Парижа та Лондону: — Перестережіть, щоб Франція не дала грошей Радянському Союзі.
 — Треба грошей, щоб орга-

нізувати тут протибільшовицькі гуртки.

— Треба добитися, щоб Америка дала грошей білогвардійцям.

— Треба всіма силами добитися зрівняння зносин між Англією й Радянським Союзом.
 — На повстання внутрі Радянського Союзу не можна числяти.

— Треба пересилати білих офіцерів з-за кордону до Радянського Союзу.

— Чим місяць, чим рік, тим тяжче буде повстання проти радянської влади в Радянському Союзі, а невдовзі воно зовсім буде неможливе.
 — Треба спійнати.

Спішив сам князь Долгоруков, підганяв він Миколу Миколаєвича, Врангеля, підганяв всіх і сам себе та увігнався в руки ДПУ.

ДПУ. — це така симпатична інституція є Радянському Союзі, яка дуже симпатично відноситься до князів, помічників, був. царських генералів. Повна її назва — Державне Політичне Управління.

Познайомився ДПУ. з князем у Харкові. А познайомившись — запросило князя туди, де... князям роги правлять, щоб вони більше не лізли в радянську капусту.

Сидить тепер князь і виглядає з-за ґратів, як шур з пшеничної муки.

А його братія за кордоном плаче.

Як тільки великі й малі князі в Парижі довідалися, що Долгорукова арештовано, то почали великий плач. А щоб більше додати тому плачеві розсудки, вони з найдрібнішими подробицями описали "розстрілі" чекістами князя Долгорукова". І то "із слів очевидця".

Ось як вони росписали цей розстріл:

"В темну ніч накрапав дрібний дощик. Місяць завчасу сховався за темні більшовицькі хмари. Чекісти в шкір'яних одягах, обвішані кінжалами й кулеметами завели буйшого князя далеко за місто... На горбку, під яким засипано тисячі більшовицьких жертв, князь стояв з гордо піднятою головою і виголошував гасла за "єдину неділяму". Перед розстрілом князь несподівано уронив сльозу, вона впадала на жилет, з жилета на штилет, з штилета на знаціоналізовану землю..."

Отак розплакалася білоемігрантщина за своїм князем. А князь так таки ще й до цього часу не розстріляний сидить собі спокійнісьню... не на княжому престолі, але за кратами, за тими самими, в які він колись пхав селяни і робітників.

Тоді він що комірчину називав "Івановою хатою", бо в ній наковано "Іванів", а тепер... тепер хіба треба й називати "князєвою хатою"... Бо світ перевернувся до гори ногами.

НЕ В КИТАЮ, АЛЕ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ.

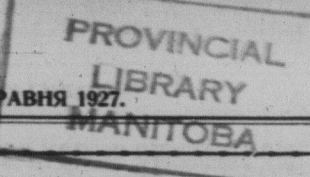
Поверх два мільони дітей у віці від 10 до 15 літ працюють на кусень хліба в Злучених Державах — каже Вільям Грін, президент Американської Федерації Праці. Каже, але нічого не робить ні він, ні його організація, щоб це лихо усунути.

Два мільони дітей примушені йти до фабрик і заводів, щоб допомогти своїх родичам прожити. Ці два мільони дітей позбавлені школи, науки, тих діточих радостей, які прислугують дітям в їх віці.

В Злучених Державах, країні "демократії", є товариства охорони дітей, які, кажуть, заопікуються дітьми. Але це тільки так кажуть, бо тих товариств ніхто не слухає та й самі вони існують більше для слави, чим для діла.

Вільям Грін каже, що два мільони дітей від 10 до 15 літ працюють у фабриках в Злучених Державах, але не каже, як цьому лихові запобігти. Він не каже, яка причина цьому, чи діти не в школі, але у фабриці.

І не скаже. Бо тоді він не буде президентом А. Ф. П. Бо капіталісти будуть гніватися.



СТОРІНКА НАШИХ ЧИТАЧІВ

СВЯТКУВАННЯ ПЕРШОГО ТРАВНЯ.

Ріджайн, Саск.

В невідомо, 1-го травня ц. р. ввечерю місцеве українське робітничтvo святкувало в Укр. Роб. Домі своє міжнародне робітничє свято, Перше Травня. Громадяни! Чи знаєте сучасний стан українського письменства та преси в Галичині? Чи уявляєте собі недолю українських робітничих пера? Письменники одержують ледви такий гонорар за свої твори, як машиністи за перепи- сання їх рукописів; журналісти не в силі прожити із своїх нуждених платень. Ті, що мусять заробляти пером на прожиток, не мають вільної неді- лі ні свята.

Те єдине, що залишить ко- лись тривкий слід будучим по- колінням — писане і друкова- не слово — нині у нас знехто- ване і родиться в дуже важ- ких і несприятливих умовах.

Ніхто не гадає нині попра- вити долю робітничих пера. Та може бодай хочете загі- днати їм їхню працю, даючи змогу раз у рік відпочити та зміцнити їхні сили, їхні нер- ви?

Перший союз робітничих пе- ра в Галичині: "Товариство письменників і журналістів ім. В. Франка" у Львові — хоче збудувати скромну літню осе- лю для недержавних і виснажених письменників і журналістів. Найшовся щедрий земляк, який дав на що шість шматок землі в Ями, в Карпатах, а кілька наших товариств ски- нулось по лепті на будову ха- ти.

Почин зроблений. Може він стане засновком нового осе- редка, який об'єднає письмен- ників і журналістів усіх на- прямиків і свтоглядів та при- чиниться до розбудження жи- вого культурного руху в Га- личині. А коли це щойно ідеал будучини, то літня оселя може вже нині зробити корис- не, гуманне діло, даючи за- шчипи недержавним і бездомним робітникам пера.

Почин зроблений. Черга за вами. Причиніть, чим може- те, до будови оселі.

Жерти присилайте на кни- жечку ч. 1141 "Земельного Банку Гіпотечного" у Львові, Підвалах ч. 7.

З-Т-во письменників і жур- налістів ім. В. Франка!"

Василь Стефаник, голова.
Іван Квасниця, секретар.

Медісін Гет, Алта.

В невідомо, 1. травня ц. р. в У.Р.Д. в Медісін Гет відбувся концерт-мітинг з нагоди пролетарського свята Першого Травня. Публіки було поважне число, а все-ж такі розміри до нашої місцевості було воно мале. На жаль, ще не всі робітники розуміють ціль міжнародного пролетарського свята.

Коли підніслась куртина, голова концерту, т. Д. Борис, вкортіть пояснив присутнім ціль свята і ска- зав, чому робітничтvo святкує міжнародне пролетарське свято Першого Травня.

Після цього манделінова дітча оркестра під управом т. М. Геналія відіграла відсіпівала "Інтернаціонал". Далі слідували деклямації дітей, со- ля та музичні твори. Манделінова дітча оркестра виважувалась досить гарно — своїми музичними творами, а за кожним їх виступом доволена

IV. 1927 РІК.

На день 5-річного ювілею (на 1. травня 1927 року) Спілка "Плуг" являє літературно-громадську організацію з 120 членами (в тому числі 6 жінок). Ці члени розкidanі по всій Україні (в Харкові — 41 товаришів, на периферії УССР — 76, за межами України — 3). Значна кількість членів Спілки працюють на педагогічній ниві (39 товаришів), по редакції газет та журналів (30 осіб), на різних посадах радянських (27 товаришів), кілька душ ще студенти українських вузів (7 товаришів), в Червоній армії (5), і лише 7 товаришів ніде не служать на посадах і жи- вуть виключно з письменницької праці. По роду своєї твор- чості літературно переважно пишуть прозу 54 товаришів, поезії — 45, драматичні твори — 26, критико-публіцистичні — 29 товаришів, зокрема пи- шуть гумористичні твори — 6 осіб. Значна частина членів "Плуга" працює в різних га- лузях літтворчості (проза, по- езія, драма то-що), ще не ви- бравши собі певної галузі пи- сьменства і пробуючи свої си- ли. Теперішній склад "Плуга" являє досить міцне ядро, що складалось переважно з това-

ПРАЩАЛЬНИЙ ВЕЧЕР.

Ріджайн, Саск.

В невідомо, 2. травня в годині 8.30 ввечерю українські робітничі асоціації, зорганізовані в відділі ТУРФ-Дім, Р.Т. та Жінської, а також члени і членині відділу Секції Молоді, зібрались до У.Р.Д. в Ріджайні, щоб попрощатись з учителем і директо- ром т. Н. Кречмарського. ЦВК припоручив т. Кречмар-ському іти до Летбриджа, де то- вариш має обійняти провадження дітчої школи й оркестри. І от з тої нагоди відбулось організоване робітничтvo попрощати товариша, та висказати йому подяку за його труд та ба- жав йому якнайкращого успіху в новій місцевості. Описав за- брав слово т. Т. Кобзей, який пере- брав школу тимчасово і вкортіть по- прощав товариша та сказав, що ми- нувлий В.О.К. дав нам пару десятків ширших працівників, які працюють в організації не за страх, а працюють ширі й совісно.

При кінці своєї промови бажав ко- жому успіху товаришів в майбутній праці, а до членів звернувся з про- сьбою, щоб вони старались дати йому всяку поміч через короткі час, через який він буде в Ріджайні заміс- ті т. Кречмарського, бо тільки това- риське спільно солідарностю можна повести роботу гарно в організації. Т-ка Шмонь від відділу Жінської подякувала товаришів за його працю в відділі Жінської і передала йому подарунок, який купила для него всі організації. Тов. Кречмарський по- дякував за подарунок і зі словами в очі сказав: "Я не сподіюся, що я заслужу у Вас на подарунок, одна- ке, коли Ви його мені даєте, то я його ширі приймаю і впевняю Вас, що і на- далі буду працювати в користь цієї організації, що працював дотепер".

На останку забрала слово молодше товариша А. Гіленя, яка попра- щала товариша Кречмарського відді- лу Секції Молоді і від дітчої ро- бітничої школи.

На закінчення відсіпівано "Інтерна- ціонал".

От-так світломе робітничтvo віді- лав пошану своїм працівникам. І це є до- казом нашої пролетарської солідар- ності. Вандрівник.

Венкувер, Б. К.

Доці і непогода не спинили украї- нських робітничих і робітничих від- святок Першого Травня у Венкувері. В год. 8-й ввечерю наш льоквал відділу ТУРФДім вже був заповнений. Мітинг відкрито відсіпівано "Інтерна- ціонал", який всі вислухали в від- сіпівали сточни. На поклик предла- сь т-ка Рожановою виступила від імені відділу Жінської з короткою промовою, в якій вкортіть поспинала присутнім значіння Першого Травня і систему вишків робітничої класи капіталом.

Слідуючим промовою був т. До- ско за Едмонтоу, який ширше по- яснив присутнім значіння "Першого Травня і з'ясував класову боротьбу, заклинаючи всіх присутніх ста- вати в ряди організованого робіт- ничтva та спільно поборювати ворога пролетарських мас. Промову загалом працює поді в Китаю і про про- летарських музичників Сакка і Вал- зєті. Після цієї промови присутні за- жили свої жерти на робітничу пресу в Канаді і суми \$10.75, за що всім жертовцям складеться ширю по- дяку.

На закінчення мітингу присутні відсі- півали спільно "Червоний Прапор" і так закінчилося у нас святкування Першого Травня.

П. Кульчицький.

ПОДЯКА В. Н. КОЛІСНИКОВІ.

Ми, мешканці Принс і Мек- Філіпс вулиць, складаємо ширю подяку В. Н. Колісникові, комуністичному алдермену у Вінніпегу, за те, що виста- вився, щоб стріт кара ставала на Принс і Селкрук вулиць. Ми вдалася передше з цією справою до Віннігет Електрик Компані, але нашої просьби ще вдоволено. Зате за старан- ням В. Н. Колісника стріт кара стає тепер в найбільшому до нас місці, за що йому ширю дякуємо.

Мешканці.

ПРАЩАЛЬНА ВЕЧІРКА.

Летбридж, Алта.

Дня 3. травня ц. р. ввечерю відбу- лась в У.Р.Д. в Летбриджі пращальна вечірка з нагоди від'їзду т. Патека з родиною на дальшу працю до Вінні- пегу. Тов. Патека працював у нас як ді- ригент і учитель через два роки; працю- вав ширі й ідеально і здобув собі ширі симпатії в наших робітничих гурт- ку. Тому й не диво, що коли ЦВК ТУРФДім покликав його до дальшої праці в У.Р.Д. в Вінніпегу, на украї- нських робітничих і робітничих, які так змієлись з т. Патеком і його дру- жиною й донеском, довелось пращати їх з жалем.

На пращання устроено товаришів вечірку з забавою і танцями, які про- тигнулись до пізної ночі. Тов. Патека забави виголосив пращальні промови від різних гуртків при У.Р.Д., а саме: т. Сопко від відді- лу ТУРФДім і товариш Токарук, Рогажа і т-ка Сопко від інших орга- нізацій, а на самий кінець промовляв

Не забувайте про пресовий фонд наших часописів!

ЗАМОТЕЛИЧЕННЯ.

До нині наведеної статті з "Діла" з 30. березня ц. р., зда- ється кращого заголовку, як "Замотелічення", й придумати не можна. Коли ж "Діла" ки- дає цей епітет проти когось, то в першу чергу він лише само- му авторові, тим що стоять ко- ло "Діла" та цілому УНДО-ві. Ось послухайте, що ці дітчі з "Діла" пишуть про самих се- бе й таких, як вони.

"Українське громадське жит- тя під Польською все ще нахо- диться у фазі замотелічення. Удар Ради Амбасадорів з 14. березня 1923 р. був такої сил- ьної і вимірний так зненацька проти нас, що й досі частина нашого громадянства, як за- мотелічена, вертється на од- ному місці, не знаючи, що з собою почати, кудю зверну- тись, що робити.

"Наша передвоєнна, воєнна і повоенна політика базувалася на орієнтаціях. Наші політи- ки-спеці в передвоєнній доби звертали очі громадянства на конституційну Австрію, про- тиставлявши її депотичному цар- ськву Росію; у воєнному періоді ставлено перед наші очі "не- побидні" центральні держави у противагу антанті й Росії; в пі- слявоєнній добі на ступіні нашого "спасителя" видвигнуто антанту, називаючи відданим нам прихильником то Англію, то Італію, то навіть Японію, які — мовляв — не люблять Польщі і з огляду на будучу третю) Росію (поклікуванючі при тому на т. зв. лондон- ський протокол з 1915 р.) ви- шариють східно-галицьку спра- ву по лінії наших домагань. О- рієнтаційна гіпноза на протязі двох десятиок літ майже всеці- ло завалогіта була над нашим громадянством, наносячи у- країнській справі величезні шкоди, ведучи нас по орієнта- цієнному безпутті від одної ка- тастрофи до другої.

"Більшовики побідили сво- їх протикників відкинувши їм тільки викликаним врячучим в ма- сах сил і піддержкою та побу- джуванням зросту їх динаміки. На жаль, ми не вміли відже- рувати викликаних сил у відпо- відному напруженні, не вміли поглиблювати їх динаміки, а через те впадали в одну ката- строфу за другою. Керму над викликаними ким иншим сила- ми обіймали орієнтаційні гіп- нотизери, першучи, з вічними сумнівами в душі, з якоюсь безосновною наскрізь транс- ендентальною вірою в прихиль- ність чужих сил, а тимсамим в добрий кінець справи.

"Та орієнтаційна гіпноза до- вела нас до того становища, в якому тепер находимся. Оче- видно, це дуже добра лекція, яка повинна була нас чогось научити. І справді, здавалось, що після акту 14. березня 1923 року звільна, але послідовно

гіпноза уступає, що наше гро- мадянство приходить до рівно- ваги, дивиться дійсності у ві- ці й в'єпертю на власні сили збирається шукати виходу зі стражного положення.

"В створених умовах годилось перш усього розгляну- ти загальне положення, холо- до переверсти оцінку і переоці- ну нашої дотеперішньої полі- тики і почати підготовчу пра- цю аб ото, зберігаючи ідеаль- ні, будуючи вартости веденої боротьби і достоїнство нації. Основою нашої політики в по- воротній підготовчій стадії по- винно бути не допустити до звязання вузлом приязни чи добросусідських відносин по- сідачів українських земель. На жаль, анархічні елементи, від яких аж кишить в нашій істо- рії, дійсно чи мимовільні винов- ник катастрофи або їх епіно- ні, орієнтаційні гіпотизери не позбулись своєї недути. Не лише не позбулись, але в о- станніх часах почали масову інфекцію її заразків. Після всіх фінхих орієнтацій для роздво- рення національних сил, для розпорощення будучих еле- ментів, в угоду всім ворогам українського народу видвигну- но четверту з черги (на протязі двадцятиліття) орієнтацію на більшовизм. Очеvidно, для ін- фекції нової гіпнози наші о- рієнтаційники легкодушно і богоухально надживають іме- ни Радянської України, засло- няючи цим іменем службу чужим інтересам. Годиться при- щий нагоди ще раз, може в со- трий раз, зазначити, що Рад- ька Україна не є ідеїдична з біль- шовизмом, що на Україну, без огляду на її зверхню політуру, на Україну радянську, чи яку- небудь иншу, орієнтується весь український нарід, бо тим са- мим він орієнтується на себе самого, на власні сили. Сутні- стю, основним змістом Рад. У- країни не є та чи инша влада, та чи инша політична або со- ціальна партія, тільки україн- ська нація зі своїм Вечер, Ні- ні і Завтра."

Шо? Хіба не замотелічені? Замотелічені ще й своєю при- хованою угодовською політи- кою з польською шляхтою та отаким писанням дали мотиле- чать тих, що їм хоч трішки вірити. Воїстину — замоте- лічені. Ми навмисне наводимо цю статтю з "Діла", щоб це замотелічення побачили всі читачі "У.Р.В."

Куди переїдете з одної міс- цевості до другої або перене- ситесь з одного помешкання до другого, то не забудьте пови- домити зараз нашу адміністра- цю, аби змінила Вашу адресу. При щім не вистарчте подати тільки нову, але конче потріб- но подати і стару Вашу адресу.

СПІЛКА СЕЛЯНСЬКИХ ПИСЬМЕННИКІВ "ПЛУГ" НА РАД. УКРАЇНІ.

(Докінчення.) Спілка "Плуг" дістає невеличку дотацию з Нар. Ком. О- світи, що дає змогу утримува- ти секретарят, провадити учот членів, їхньої творчости, допомагати філіям, гурткам і окремим членам і взагалі тим, хто звертається до Спілки за ріжними порадами, критикою творів то-що.

Велику ролу в цьому відно- шенні виконує журнал "Плу- жанин", в 1925—1926 р.р. літе- ратурно-мистецький журнал. Низька ціна — 25 копійок ок- реме число — давала змогу придбати його кожному. Крім організаційних статтів та ши- рокої хроніки культурно-ни- стецького життя УССР, СРСР і закордону — журнал подавав статті з теорії й техніки літе- ратури, бібліографію й т. п.

Значну роботу перевела сту- дія дітчої літератури, що звязалася з Наркомосвітню, науково-педагогічними уста- новами, редакціями дітчих видань, допомагала місцевим робітникам в цій галузі, поруч з серйозною працею по під-

ценню літературної кваліфіка- ції своїх членів.

Спілка "Плуг" за 1922—1926 роки об'єднала майже все най- краще з революційно-селян- ських письменників, за перші 3 роки існування дала більше 100 книжок та величезну кіль- кість розкidanних по ріжних журналах і газетах оповідань, поезій, драм-етюдів, не зарахо- вуючи суди сили статтів на лі- тературно-громадські теми, бібліографії, хронікальних за- міток і т. п.

З окремих членів Спілки (що залишилися в "Плузі" і в 1927 році) стали відомі своїми твора- ми, що вишили окремими виданнями, чи містились по- стійно в ріжних журналах, збірках, декляматорах:

а) з белетристики: Ан. Го- лововко (5 книжок, оповідання та повісти в журналах), Качура Як., Темченко П., Будак Юр., В. Черединочко, Дм. Косарик, Коваленко, Худяк В., Шостак М., Панів А., Пилипенко С., Шиманський С., Гак Ан., Шев- ченко Ів., Яковенко Гр., Стен- зя Ів., Антоша Ко, Марко Дієв,

В. Нефелін, О. Демчук, Р. Гу- цало, Он. Турган, Жіяко Юр., Свекла Ол., Ясний Ол., Різні- ченко В., Штангей В., Дукін М., Ковальчук Як.;

б) з поезії: Ан. Панів, Ів. Шевченко, В. Ябуценко, В. Алешко, Ол. Ведмійський, Дм. Загуд, Д. Лучаский, С. Пи- лисенко (байки), Пилипюк- ський, М. Сайко, В. Мисик, О. Лан, С. Бен, Чапля В., Лісовий А.;

в) драматична творчість: В. Муринець, Д. Бездик, Ан. Го- ловко, В. Худяк, Юр. Буцяк, Т. Степовий, Гавр. Овдичев, В. Гажичкий, В. Товстосос, Ол. Ясний, Недоля-Зведенська, Ка- штан-Карий, Гак Ан., Минко В.;

г) в кіно-сценарній творчос- ті: М. Романівська ("Марій- ка") — зараз не член "Плуга", Полонник К. ("На взогін за долею").

Крім того, значно виявили себе в статтях публіцистично- го характеру, в бібліографіч- них оглядах, рецензій, літера- турно-мистецьких виступах т. т. С. Пилипенко, М. Биковев, Ів. Капустянський, Дм. Загуд, С. Шупак, Юр. Савченко, М. Лебідь і низка місцевих това- ришів на сторінках журналів та газет, в літературній дискусії то-що.

що така розгрукка "Плуга" від суто-політичних завдань воєнничого характеру піде лише на користь "Плуга" і дасть йому змогу в більшій мі- рі задовольняти вимоги села, що з кожним роком далі все більшій і більшій вимоги вису- ває в галузі красного письмен- ства.

Село вже тепер не задоволь- няється маленькими агітками, часто зовсім не художніми, пи- саними наспіх, до певних кам- паній, з певною терміновою установкою. І поява великої повісти Ан. Головка "Бур'яні", поява романа В. Черединочка "За плугом", видання третього альманаху "Плуга" з новими авторами, нова серія гумористи- чних творів діл міського та селянського читача (накладом кооперативного видавництва письменників "Плужанин"), ці- ла низка нових збірок поезій, оповідань, пєс, що вже з'яви- лась в продажю по ріжних вида- вництвах, або мають скоро бути видані протягом цього року — все це яскравий доказ то- го, що "Плуг" вступив на но- вий рейк і знову веде свою бо- розну, тільки глибшу й крашу за ту, що її він твердо минулі 5 років.

Мил. Биковець.
Харків, Пушкінська 24.

ГОЛОСИ НАШИХ ЧИТАЧІВ.

ПЕРЕПИСКА РЕДАКЦІ.

М. М. Вегревид, Ата. — Оповіді мені мій суд, що в Вінніпегу є православний собор, який побудував в якійсь польській шляхті і що вони вносять також газети, котру називають "Український Голос". Коли вони Польки, то чому друкують по українськи, а не по польськи? І чи не мож проти цього заперечувати? — Ваш суд є не оповідає дійсної правди. Ніякі шляхтичі не збудували для України в Вінніпегу собору, ані не вносять для них ніякого часу. Скорше це правда, що Українці побудували собор і вносять газети для обіру інтересів польської шляхти.

Ф. Г.—сва, Форт Франкес, Онт. — Брак часу на переклад Вашого листа на українську мову, тому поміщений не буде. Коли можете, то пишть по українськи.

ТРАГІЧНА СМЕРТЬ СЕКЦІЙНОГО РОБІТНИКА.

Нордер, Ата.

В суботу вечором, 30 квітня ц. р. на селянській дорозі на захід від Різків Мантейн Гав трапилась нещаслива пригода. Секційні робітники з Горбури їздили мотор-карою до дому. На нещастя згала лямпа на мотор-карі; форси спини мотор-каро, щоб засвітити лямпу, а на той час несподівано над'їхали моторокарою секційні робітники з Феріє. Наступило таке сильне ударення мотор-карі, що один робітник, М. Копінський зівстав забитий на місці, а другі робітники зістали сильно покалічені. Зараз вилано спеціальний потег, на котрий забрано покалічених робітників до шпиталю. Михайло Копінський поховали в Рави Рускої і похован в старій крамці юнку. Нераз покійний виказував свої думки, коли заробити як найкраще грошей і вертатися до краю, та відновити життя зі своєю дружиною. На жаль сталося що іншого. Життя порушило не відновилось, тільки смуток і горе збільшилось. Покійний був радикальний поглядів, а також і передпатристиком "У.Р.В." і "Робітниця"; до наших робітничих організацій відносився досить симпатично і май охотою записався до Р.П.Т., але трагічна смерть перервала несподівано нитку його життя і всі наміри погребала.

ДЕЩО ПРО "ІНТЕРНАЦІОНАЛІЗМ БОЮФКІ."

Гемптон, Онт.

Дня 3 квітня с. р. в год. 2 по по старанням польського відділу К.Р.Р. Оборонної Ліги відбулось масове віче. Бесідником був член К.Р.О. Ліги з Торонто. Після всіх формальностей бесідник приступив до обговорення своєї теми — "Життя робітника". На вступі лі переповів коротко історію Міжнародної Оборони Робітників, про її цілі і завдання. На подібні теми в нас говориться все і всюди, але рідко коли виступають на політичну арену такі людські, які кривяться під одною назвою — боюфкі. А провадив звичайно, не хто інший як — "знані" і бардо одважний начельний погромів робітничих, пан органіста". Як довго бесідник ставив за примір французьку, англійську, румунську буржуазію і т. п., то "панове з боюфкі" свистали та зубами скреготали; але скоро лише мова перешла на помертві тині польських "жондлів", то боюфкі як би хто назвав печеного леда за шкуру: пшциди, гудлі, пильніми тикали, свистали ну — зоольюжце не памітає такої революції в своїм царстві. Звичайний дурень цього-вже не втне.

ЗАКЛИК О ПОМІЧ.

Накко, пов. Перемишль, Галичина.

Дорогі Товариші! Селянсько-робітничая правда, яку поставляє на сторожі прав працюючих робітників й селян Рад. Союзу, завила в до нашого і до вашого рідного Накка. Ми перестали бє вїрїти в якусь ласку могоучого і вченого нашого старого світа, ми перестали бє вїрїти в поміч і вїзволеная зі сторони спекулянтів-вїскувачів, поліцій, біскупів, адвокатів і інших буржуазів. Ми знаємо тепер, що є лише одна селянсько-робітничая правда, що вїзволеная працюючих людей селян і робітників може бути ділою лише самих селян і робітників. Дягюго бєрєм самі до праці за себе, до своєї освіти і вїзї селянсько-робітничої правди.

ВІД ГОЛОВНОГО ЗАРЯДУ Р.П.Т. до відділів і членства в Канаді.

Одим повідомляемо всі відділи і членство Робітничого Запомогового Товариства, що Годовний Заряд виробив для членів і членкинь нашої організації відзнаки в формі гузики. На цих відзнаках зображено здорового робітника, який допомагає німечому робітникові в часі його слабости. Здоровий робітник на образці — це наша організація Р.П.Т., а слабій робітник — це члени Р.П.Т. з поодинок. На гузику відноють в горі три англіські букви W.B.A., які є початковими буквами назви організації Workers Benevolent Association, а в низу три букви по українськи Р.П.Т., які також є початковими буквами назви Робітничого Запомогового Товариства. Букви і образец на відзнаках є позолочені, а поле навколо образця є червоне.

НАЙНОВІША МУЗИКА ДО УКРАїнських НАРОДНИХ ТАНКІВ.

Центральний Виконавчий Комітет Товариства Українськїй Робітничо-Фармерськїй Дім видав комплект музики до українських і інших народних танків. Видав юти для піанно (повна мелодія до 24-ох танків), скрипки, клярнета й корнета.

ЛЕКЦІЯ З СВІТЛЯНИМИ ОБРАЗАМИ В АЛБЕРТІ.

До відома всім відділам ТУРФ-Дім Алберті і Бритїш Коломбї Згідно з ухвалою 6-го провінціального зїзду Товариства Українськїй Робітничо-Фармерськїй Дім в Едмонтоні, Провком вислає лектора, тов. І. Сембая, з популярно-науковими лекціями, ілюстрованими світляними образками. Лектор перше відідає полудневу Алберту й дасть лекції на такі теми: 1. Астрономія; 2. Склад людського тіла (елементарна анатомія); 3. Рїжні країни й народи; 4. Мораль в суспільному й індивідуальному життї.

ВІД ГОЛОВНОГО ЗАРЯДУ Р.П.Т. до членів відділу Р.П.Т. у Вінніпегу.

Товариші! Одим знова звертаємось до вас, які не працюєте, щоб прийшли до Українськїй Робітничо-Фармерськїй Дім в суботу рано, в години 8-ї, з відкрити чїщення лїса. Також закликаемо всіх членів які могли-б прийти і допомогти в праці на фармі в суботу по полудні.

ВАЖНЕ ПОВІДОМЛЕННЯ для всіх мїстєцьких сил при Укр. Роб. Домі у Вінніпегу.

Цим повідомляється Драм-Спів Гурток, обї мандоліновї оркестри і всіх танцюристів, що в неділю, 22. травня в год. 2.30 по полудні відбудуться в Укр. Роб. Домі в дуже важній справі

СПІЛЬНІ ЗБОРИ.

Обов'язком всіх-прибути на ці збори точно на означений час.

ПЕРШІЙ РАЗ В ТРАНСКОНІ!

Старанням драмспівгуртка при Укр. Роб. Домі в Іст Кїлдсон на запрошення трансконського відділу в суботу 21. травня 1927 року відіграється в Укр. Роб. Домі в Трансконі дуже гарну і поучаючу драму "ДУШОГУБИ".

ПОВІДОМЛЕННЯ.

Повідомляється всіх родичів шкільних дітей школи при Укр. Роб. Домі у Вінніпегу, що шкільні збори відбудуться в неділю, дня 22. травня в год. 2.30 по полудні.

УВАГА, КРОВС НЕСТ ПЕС І ОКОЛИЦЯ!

Одим подаемо до відома, що старанням відділу Р.П.Т. в Колмен, Ата., відіграється у вїктор, 24. травня ц. р. в Фїлїадійськїй Робітничий Домі славу драму М. Пїчана на 4 дії п. н.

"РОДНА ШЦІКАРІВ".

Приходьте, всі і иншим переказуйте! Початок точно в години 8. вечором. Весь дохід призначений на пресо-вий фонд нашої преси. Комітет.

ВІД ГОЛОВНОГО ЗАРЯДУ Р.П.Т. до відділів і членства в Канаді.

Одим повідомляемо всі відділи і членство Робітничого Запомогового Товариства, що Годовний Заряд виробив для членів і членкинь нашої організації відзнаки в формі гузики. На цих відзнаках зображено здорового робітника, який допомагає німечому робітникові в часі його слабости. Здоровий робітник на образці — це наша організація Р.П.Т., а слабій робітник — це члени Р.П.Т. з поодинок. На гузику відноють в горі три англіські букви W.B.A., які є початковими буквами назви організації Workers Benevolent Association, а в низу три букви по українськи Р.П.Т., які також є початковими буквами назви Робітничого Запомогового Товариства. Букви і образец на відзнаках є позолочені, а поле навколо образця є червоне.

НАЙНОВІША МУЗИКА ДО УКРАїнських НАРОДНИХ ТАНКІВ.

Центральний Виконавчий Комітет Товариства Українськїй Робітничо-Фармерськїй Дім видав комплект музики до українських і інших народних танків. Видав юти для піанно (повна мелодія до 24-ох танків), скрипки, клярнета й корнета.

ЛЕКЦІЯ З СВІТЛЯНИМИ ОБРАЗАМИ В АЛБЕРТІ.

До відома всім відділам ТУРФ-Дім Алберті і Бритїш Коломбї Згідно з ухвалою 6-го провінціального зїзду Товариства Українськїй Робітничо-Фармерськїй Дім в Едмонтоні, Провком вислає лектора, тов. І. Сембая, з популярно-науковими лекціями, ілюстрованими світляними образками. Лектор перше відідає полудневу Алберту й дасть лекції на такі теми: 1. Астрономія; 2. Склад людського тіла (елементарна анатомія); 3. Рїжні країни й народи; 4. Мораль в суспільному й індивідуальному життї.

ВІД ГОЛОВНОГО ЗАРЯДУ Р.П.Т. до членів відділу Р.П.Т. у Вінніпегу.

Товариші! Одим знова звертаємось до вас, які не працюєте, щоб прийшли до Українськїй Робітничо-Фармерськїй Дім в суботу рано, в години 8-ї, з відкрити чїщення лїса. Також закликаемо всіх членів які могли-б прийти і допомогти в праці на фармі в суботу по полудні.

ВАЖНЕ ПОВІДОМЛЕННЯ для всіх мїстєцьких сил при Укр. Роб. Домі у Вінніпегу.

Цим повідомляється Драм-Спів Гурток, обї мандоліновї оркестри і всіх танцюристів, що в неділю, 22. травня в год. 2.30 по полудні відбудуться в Укр. Роб. Домі в дуже важній справі

СПІЛЬНІ ЗБОРИ.

Обов'язком всіх-прибути на ці збори точно на означений час.

ПЕРШІЙ РАЗ В ТРАНСКОНІ!

Старанням драмспівгуртка при Укр. Роб. Домі в Іст Кїлдсон на запрошення трансконського відділу в суботу 21. травня 1927 року відіграється в Укр. Роб. Домі в Трансконі дуже гарну і поучаючу драму "ДУШОГУБИ".

ПОВІДОМЛЕННЯ.

Повідомляється всіх родичів шкільних дітей школи при Укр. Роб. Домі у Вінніпегу, що шкільні збори відбудуться в неділю, дня 22. травня в год. 2.30 по полудні.

УВАГА, КРОВС НЕСТ ПЕС І ОКОЛИЦЯ!

Одим подаемо до відома, що старанням відділу Р.П.Т. в Колмен, Ата., відіграється у вїктор, 24. травня ц. р. в Фїлїадійськїй Робітничий Домі славу драму М. Пїчана на 4 дії п. н.

"РОДНА ШЦІКАРІВ".

Приходьте, всі і иншим переказуйте! Початок точно в години 8. вечором. Весь дохід призначений на пресо-вий фонд нашої преси. Комітет.

ЛЕКЦІЯ ТЕОРІЇ МУЗИКИ І ГРИ НА П'ЯНІ

жовтаючи при цьому найкращого методу навчання, що в Фїлїадійськїй Робітничий Домі у Вінніпегу, що шкільні збори відбудуться в неділю, дня 22. травня в год. 2.30 по полудні.

ВІД ГОЛОВНОГО ЗАРЯДУ Р.П.Т. до відділів і членства в Канаді.

Одим повідомляемо всі відділи і членство Робітничого Запомогового Товариства, що Годовний Заряд виробив для членів і членкинь нашої організації відзнаки в формі гузики. На цих відзнаках зображено здорового робітника, який допомагає німечому робітникові в часі його слабости. Здоровий робітник на образці — це наша організація Р.П.Т., а слабій робітник — це члени Р.П.Т. з поодинок. На гузику відноють в горі три англіські букви W.B.A., які є початковими буквами назви організації Workers Benevolent Association, а в низу три букви по українськи Р.П.Т., які також є початковими буквами назви Робітничого Запомогового Товариства. Букви і образец на відзнаках є позолочені, а поле навколо образця є червоне.

НАЙНОВІША МУЗИКА ДО УКРАїнських НАРОДНИХ ТАНКІВ.

Центральний Виконавчий Комітет Товариства Українськїй Робітничо-Фармерськїй Дім видав комплект музики до українських і інших народних танків. Видав юти для піанно (повна мелодія до 24-ох танків), скрипки, клярнета й корнета.

ЛЕКЦІЯ З СВІТЛЯНИМИ ОБРАЗАМИ В АЛБЕРТІ.

До відома всім відділам ТУРФ-Дім Алберті і Бритїш Коломбї Згідно з ухвалою 6-го провінціального зїзду Товариства Українськїй Робітничо-Фармерськїй Дім в Едмонтоні, Провком вислає лектора, тов. І. Сембая, з популярно-науковими лекціями, ілюстрованими світляними образками. Лектор перше відідає полудневу Алберту й дасть лекції на такі теми: 1. Астрономія; 2. Склад людського тіла (елементарна анатомія); 3. Рїжні країни й народи; 4. Мораль в суспільному й індивідуальному життї.

ВІД ГОЛОВНОГО ЗАРЯДУ Р.П.Т. до членів відділу Р.П.Т. у Вінніпегу.

Товариші! Одим знова звертаємось до вас, які не працюєте, щоб прийшли до Українськїй Робітничо-Фармерськїй Дім в суботу рано, в години 8-ї, з відкрити чїщення лїса. Також закликаемо всіх членів які могли-б прийти і допомогти в праці на фармі в суботу по полудні.

ВАЖНЕ ПОВІДОМЛЕННЯ для всіх мїстєцьких сил при Укр. Роб. Домі у Вінніпегу.

Цим повідомляється Драм-Спів Гурток, обї мандоліновї оркестри і всіх танцюристів, що в неділю, 22. травня в год. 2.30 по полудні відбудуться в Укр. Роб. Домі в дуже важній справі

СПІЛЬНІ ЗБОРИ.

Обов'язком всіх-прибути на ці збори точно на означений час.

ПЕРШІЙ РАЗ В ТРАНСКОНІ!

Старанням драмспівгуртка при Укр. Роб. Домі в Іст Кїлдсон на запрошення трансконського відділу в суботу 21. травня 1927 року відіграється в Укр. Роб. Домі в Трансконі дуже гарну і поучаючу драму "ДУШОГУБИ".

ПОВІДОМЛЕННЯ.

Повідомляється всіх родичів шкільних дітей школи при Укр. Роб. Домі у Вінніпегу, що шкільні збори відбудуться в неділю, дня 22. травня в год. 2.30 по полудні.

УВАГА, КРОВС НЕСТ ПЕС І ОКОЛИЦЯ!

Одим подаемо до відома, що старанням відділу Р.П.Т. в Колмен, Ата., відіграється у вїктор, 24. травня ц. р. в Фїлїадійськїй Робітничий Домі славу драму М. Пїчана на 4 дії п. н.

"РОДНА ШЦІКАРІВ".

Приходьте, всі і иншим переказуйте! Початок точно в години 8. вечором. Весь дохід призначений на пресо-вий фонд нашої преси. Комітет.

ЛЕКЦІЯ ТЕОРІЇ МУЗИКИ І ГРИ НА П'ЯНІ

жовтаючи при цьому найкращого методу навчання, що в Фїлїадійськїй Робітничий Домі у Вінніпегу, що шкільні збори відбудуться в неділю, дня 22. травня в год. 2.30 по полудні.

НОВІСТЬ! - - - НОВІСТЬ!

СТАРАННЯМ ПОЛЬСЬКОГО РОБІТНИЧОГО ТОВАРИСТВА У ВІННІПЕГУ

відіграється

В СУБОТУ, 21. ТРАВНЯ 1927 РОКУ В УКР. РОБ. ДОМІ В ВІННІПЕГУ комедію в трьох діях під назвою:

ГОБЕЛІН

В комедії шїй представляється умовини в Польщі після війни. Сцени незвичайно веселі. Прихід з цього представлення призначений на будову Польського Робітничого Дому. Тож приходьте на це представлення численно й допоміжте збудувати робітничу інституцію для польського робітництва у Вінніпегу.

ПРИХОДИТЬ ГРОМАДНО І КЛИЧТЕ ЗНАГОМИХ!

ЦІНИ МІСЦЬ: 50, 40 І 25 ЦЕНТИВ.

Тикети можна набути в членів згаданого товариства і в буеті У.Р.Д. та в день представлення при касі.

ПОЧАТОК ТОЧНО В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

СТАРАННЯМ ДРАМСПІВГУРТКА ПРИ ВІДДІЛІ ТОВАРИСТВА УКР. РОБ.-ФАРМ. ДІМ У ВІННІПЕГУ

відбудється

В НЕДІЛЮ, 22. ТРАВНЯ 1927 РОКУ В УКРАїнськїй РОБІТНИЧІЙ ДОМІ В ВІННІПЕГУ

ВЕЛИЧАВІЙ КОНЦЕРТ

ПРОГРАМА КОНЦЕРТУ НАДЗВИЧАЙНО БАГАТА. ПРИХОДИТЬ ЯКНАЙЧИСЛЕННІШЕ!

ПОЧАТОК В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

ВСТУП ЗА ДОБРОВОЛЬНИМИ ДАТКАМИ.

ФАРМА НА ПРОДАЖ.

Фарма 160 акрів, 25 акрів франого поля, решта легка до вирібку. Земля чорна й без каміня. Сина є що року 25 до 30 фір, грубога лїса (секу) 15 акрів; порадна з лобру на чотирі кімнати хата, велика нова комора, стайня, добра битя кернїня, сплана дорога на два боки фарми; до школи мїля, до мїстечка Рївертон 6 мїль. Продаю, бо відїжду до Заученних Держав. Шїна лише \$2,500; \$1,000 або менше готїнки а решта на легкі сплатї. За готїнку продаю за \$2,300. Можу продати разом з машинерїєю, кїньми і худобою. З поїтї маю \$200.00 приходу на рік. Той хто купїть цю фарму зїстане почтаре. Зголошуватїся на адресу: D. Zinkowsky (Postmaster) (61) P. O. Ledwyn, Man.

ПОШУКУЮ свого рїдного брата

Онурфєя Гаїєля, з котрим я в останнє розїшовся в 1914 р. в Вінніпегу, Ман. Хто знав-би про него, або він сам, прошу зголошїтїся на адресу: Wasyul Haydey P. O. Box 10 Anxox, B. C. (60)

МАЮ НА ПРОДАЖ барбер-шопу з

крїслами і добрим умебльованям в дуже добрім положеннї. Продаю з причини лихого здоров'я. Зголошуватїся лїд ч.: (60) 205 McGregor St., Winnipeg.

ПОШУКУЮ свого брата Івана

Малїшчука, з села Погорїлївки, повіт Заставна, Буковина, котрий перебуває десь в Кубї. Хто знав-би про него, або він сам, прошу зголошїтїся на пїшищу адресу: Elesaweta Malischuk 611 Herbert St. Winnipeg, Man. (61)

ПОШУКУЮ свого брата

Нїколу Олівїнька, з села Рарапча, повіт Чернїшів, Буковина. Я тільки що приїхав в старого краю і конечно хотїв-би його відїзїти. Хто знає про него, або він сам, прошу зголошїтїся на пїшищу адресу: George Kerondaj (Nikolaiw) P. O. Box 590 Hardville, Alta. (60)

ПОШУКУЮ свого батька

Георгїя Антоноука, з села Шїшкїшів, повіт Кїцмань, Буковина, котрий шїлу мїну зїмму працював в Форт Вїд'їам а зараз, як перечуваю, вїїхав до Нїнгон, Онт. до трачки. Хто знав-би про него, або він сам, прошу зголошїтїся до свого сїна на адресу: Iwan Antonuk 274 Dufferin Ave. Winnipeg, Man. (62)

ПОШУКУЮ в дуже важній справі

своїх двоох рїдних братів, Олєску і Юрка Бїлїяй (сїни Пала), з села Олєшкї, повіт Сїнгїн, Галичина. Юрко вже довгий час перебуває в Злучених Державках, а Олєска в Канаді. В дуже важній старокравей справї хочу з ним переписатїся, тому хто полав-би менї їх адресу, дїстанє від мене гарний дарунок, або вони самї хай надїшуть на адресу: D. Begey P. O. Box 10 Minburn, Alta. (60)

ПОШУКУЮ своїх знайомих з села

Заставна, Буковина, Букovina. Хочу з ними переписатїся в дуже важній справї, тому прошу, хай хто з них зголошїтїся на пїшищу адресу: George Oleksyn 225 — 7th St. Milwaukee, Wisc. (63)

ПРОДАМ або замїню за фарму

чотирі лоти в мїстєчкї Кемекс, Саск. Величина лотів 50X150 ф. — Інтересованї звольте зголошуватїся на пїшищу адресу: P. Kozlovaki P. O. Box 224, Fort Frances, Ont. (60)

ПОШУКУЮ в дуже важній справі

свого брата Нїколу Чупа, Пошукує його Степанїя, замїжує за Стефаном Волїсником. Хто знав-би про него, або він сам, хай зголошїтїся на адресу: Stefania і Steve Wowsik 148 Tupper St. Sydney, N. S. (64)

ПОВІДОМЛЯЮ всіх зайїтересованих,

що я перенїс з Абердїн вулицї на пїшищу подану адресу і далї даю лекції гри на скрипцї. Степан Гумєнок 668 Pritchard Ave. (61)